

Challenge Ryszard Marszalek

04 / 05. März 2023

Bern

Programm



Maître Edward Ryszard Marszalek

Meister Ryszard Marszalek war von 1994-2010 Trainer im AFCB und hat in seiner Karriere Athleten wie Marcel Fischer (Olympiasieger 2004) und Basil Hoffmann (Vize-Weltmeister 2001) ausgebildet.

Unserem ehemaligen Trainer zu Ehren wurde das Ours de Berne in Challenge Ryszard Marszalek umgetauft.

Maître Edward Ryszard Marszalek

Maître Ryszard Marszalek a été entraîneur à l'AFCB de 1994 à 2010. Au cours de sa carrière, il a formé des athlètes comme Marcel Fischer (champion olympique 2004) et Basil Hoffmann (vice-champion du monde 2001).

En l'honneur de notre ancien entraîneur, l'Ours de Berne a été rebaptisée Challenge Ryszard Marszalek.



Inhaltsverzeichnis

Contenu

Organisationskomitee

Comité d'organisation **3**

Anfahrt

Voie d'accès **4**

Programm Samstag, 04. März

Programme samedi, 04 mars **5**

Programm Sonntag, 5. März

Programme dimanche, 5 mars **6**

Anmeldung und Einschreibgebühr

Inscriptions et finance d'inscription **7**

Turniermodus und Kategorien

Modus et Catégories **9**

Palmares 2019

Palmarès 2019 **11**

The logo features the word 'SWISS+' in a bold, red, sans-serif font, with a red cross symbol to the right of the plus sign. Below it, the word 'FENCING' is written in a bold, black, sans-serif font with a stylized, slightly italicized appearance.

Organisationskomitee

Comité d'organisation

| | |
|---------------------|---|
| • Barbara Wortmann | OK-Präsidenten Présidente du comité |
| • Nicolas Beckmann | Fechtmeister Maître d'armes |
| • Jonathan Schädeli | Speaker Speaker |
| • Leandra Schibler | Sekretariat Secrétariat |
| • Reto Beck | Verpflegung Restauration |
| • Barbara Wortmann | Büro / Material Bureau / matériel |
| • Nicolas Beckmann | Technik Technique |

| | |
|----------------------|--|
| Internetseite | www.afcbern.ch |
|----------------------|--|

Telefon für Turniertage / Téléphone pour les jours de tournoi:

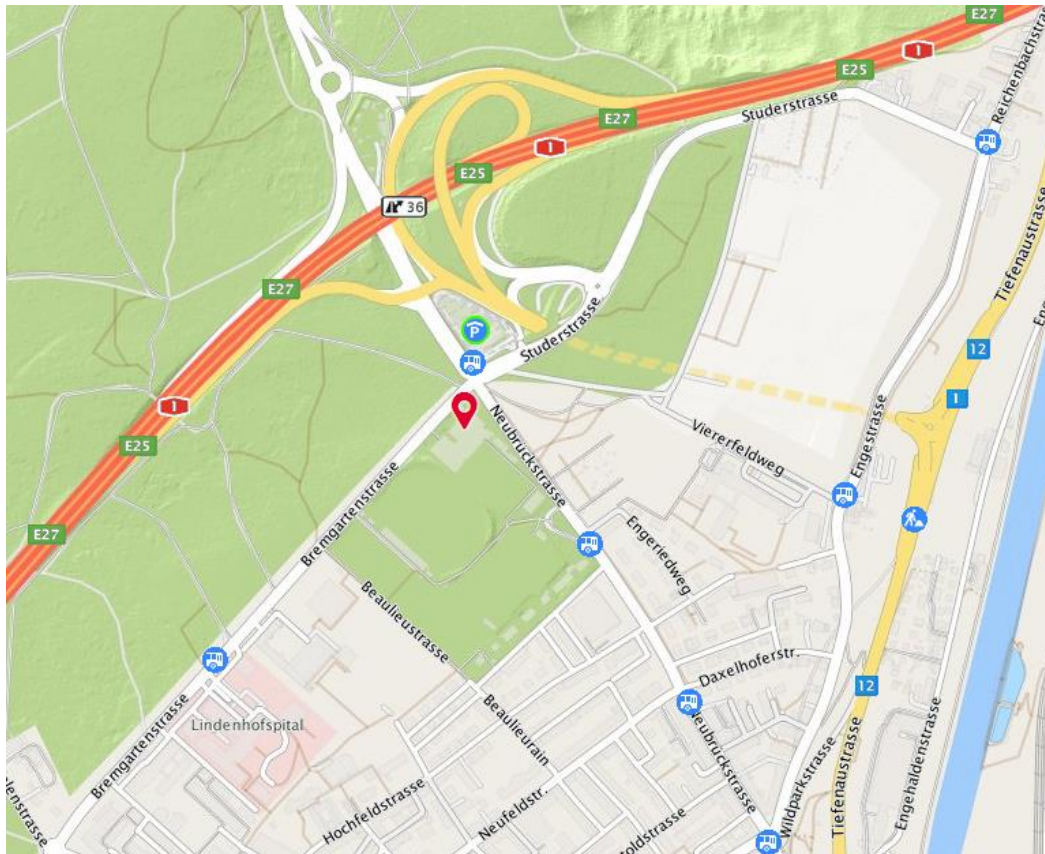
0041 78 951 27 25



Anfahrt

Accès

Zentrum für Sport und Sportwissenschaft, Bremgartenstrasse 145, 3012 Bern



Per Bahn:

Im Zentrum den Bus Nr. 11 in Richtung Neufeld P & R besteigen und bis zur Endstation fahren. Fussmarsch 50m entlang des Waldes.

Per Auto:

Die Autobahn bis Ausfahrt Bern-Neufeld benützen. Strasse Richtung Stadt – erste Ampel nach rechts, das Zentrum für Sport befindet sich nach 50m links. Parkplätze gibt es entlang dem Bremgartenwald, in der Tiefgarage des Unisports (gebührenpflichtig) und im Park & Ride Neufeld (gebührenpflichtig).

En train:

Prendre le bus No. 11 direction Neufeld Park & Ride, sortir au terminus, continuer à pied environ 50 mètres en longeant la forêt.

En voiture:

Prendre la sortie de l'autoroute Berne-Neufeld. Suivre direction ville - premiers feux à droite
 – Le Centre de Sport se trouve environ 50 mètres à gauche. Les places de parking se trouvent le long de la forêt du Bremgarten, dans le garage du Unisport (payant) ou encore le Park & Ride Neufeld (payant).

Programm Samstag, 04. März

Programme Samedi, 04 mars

www.afcbern.ch

Einschreiben

| | |
|-------------|----------------|
| U17 Knaben | 08.00 - 08.30h |
| U17 Mädchen | 08.30 - 09.00h |
| U12 Knaben | 11.30 - 12.00h |
| U12 Mädchen | 12.00 - 12.30h |

Inscriptions

| | |
|-------------|----------------|
| U17 garçons | 08.00 - 08.30h |
| U17 filles | 08.30 - 09.00h |
| U12 garçons | 11.30 - 12.00h |
| U12 filles | 12.00 - 12.30h |

Beginn

| | |
|-------------|--------|
| U17 Knaben | 09.00h |
| U17 Mädchen | 09.30h |
| U12 Knaben | 12.30h |
| U12 Mädchen | 13.00h |

Début des assauts

| | |
|-------------|--------|
| U17 garçons | 09.00h |
| U17 filles | 09.30h |
| U12 garçons | 12.30h |
| U12 filles | 13.00h |

Programm Sonntag, 05. März

Programme Dimanche, 05 mars

www.afcbern.ch

Einschreiben

| | |
|-------------|----------------|
| U14 Knaben | 08.00 - 08.30h |
| U14 Mädchen | 08.30 - 09.00h |
| U10 Knaben | 11.30 - 12.00h |
| U10 Mädchen | 12.00 - 12.30h |

Inscriptions

| | |
|-------------|----------------|
| U14 garçons | 08.00 - 08.30h |
| U14 filles | 08.30 - 09.00h |
| U10 garçons | 11.30 - 12.00h |
| U10 filles | 12.00 - 12.30h |

Beginn

| | |
|-------------|--------|
| U14 Knaben | 09.00h |
| U14 Mädchen | 09.30h |
| U10 Knaben | 12.30h |
| U10 Mädchen | 13.00h |

Début des assauts

| | |
|-------------|--------|
| U14 garçons | 09.00h |
| U14 filles | 09.30h |
| U10 garçons | 12.30h |
| U10 filles | 13.00h |



Anmeldung und Einschreibgebühr

Inscriptions et finance d'inscription

Anmeldungseingang

bis Mittwoch, 01.03.2023 ausschliesslich über Ophardt.

Für Vereine aus dem Ausland, Anmeldung an info@afcbern.ch

Startgeld

Die Einschreibgebühr beträgt CHF 25.- pro Fechterin/Fechter und Kategorie und ist an der Tageskasse in bar zu bezahlen. Eine weitere Möglichkeit ist die Einzahlung per TWINT an 078 951 2725 (Barbara Wortmann). Bitte vergesst nicht euren Namen und euren Club dazu zu schreiben.

Wir bitten Sie den Betrag passend mit zu bringen.

Lizenzierte KampfrichterInnen

KampfrichterInnen sind wie folgt durch die Clubs zur Verfügung zu stellen und melden sich bei der Lizenzkontrolle:

1 Richter ab 4 Fechter pro Tag

2 Richter ab 8 Fechter pro Tag

3 Richter ab 12 Fechter pro Tag

Ansonsten wird dem Club pro fehlendem Kampfrichter und pro Tag CHF 200.- in Rechnung gestellt.

Ausrüstung

Die Teilnehmer müssen entsprechend den Vorschriften des SFV ausgerüstet sein.

Versicherung

Versicherung ist Sache der Teilnehmer – jede Haftung wird abgelehnt.

Anmeldung und Einschreibegebühr

Inscriptions et finance d'inscription

Réception des inscriptions

jusqu'au 01.03.2023 uniquement sur Ophardt.

Pour les clubs de l'étranger Inscription à info@afcbern.ch

Finances

L'inscription est fixée à CHF 25.- par tireur. Elle doit être payée directement à la caisse du tournoi. Une deuxième possibilité c'est de payer par TWINT à 078 951 2725 (Barbara Wortmann). SVP n'oubliez pas de noter votre nom et votre club!

Nous vous prions d'apporter le montant exact

Arbitres licenciés

Les clubs mettront à disposition:

- 1 juge pour 4 tireurs par jour**
- 2 juges pour 8 tireurs par jour**
- 3 juges pour 12 tireurs et plus par jour**

Les juges doivent s'annoncer au contrôle des licences. Sinon, les clubs paieront CHF 200.- par juge manquant par jour.

Équipement

Les participants doivent être équipés conformément au règlement de la SFV.

Assurance

L'assurance est à la charge des participants - toute responsabilité est déclinée.



Turniermodus und Kategorien

Modus et Catégories

Austragungsart

Der Turniermodus wird anhand der Teilnehmerzahl vor dem Turnierbeginn bekanntgegeben.

Preise

Medaillen und Preise für die Ränge 1 – 3.

Verantwortung und Material

Die Teilnehmenden fechten in eigener Verantwortung und müssen entsprechend den Vorschriften des SFV ausgerüstet sein. Die Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

Verpflegung

Ein reichhaltiges Buffet mit Getränken und Esswaren steht zur Verfügung.

Formule du tournoi

La formule du tournoi sera annoncée selon les inscriptions avant le début du tournoi.

Prix

Médailles et beaux lots pour les rangs 1 – 3.

Responsabilité et matériel

Les participant(e)s tirent sous leur propre responsabilité et doivent être équipés d'un matériel selon les règles de la FSE. L'assurance est sous la responsabilité des participants.

Ravitaillement

Un buffet copieux est à votre disposition.



Resultate 2019

Résultats 2019

www.afcbern.ch

| Knaben garçons | Mädchen filles |
|--|---|
| U17 | U17 |
| 1 GRUNDER Pascal AFCB Bern 2 ERBETTA Diego CAL Lausanne 3 RAMUZ Jeremy FCB Bern 3 BROCHARD Théo SECH La Chaux-de-Fonds | 1 HEUBI Pauline SECH La Chaux-de-Fonds 2 GOGNIAT Vanie CEB Biel/Bienne 3 FOURNIER Baïka SEG Geneve 3 SCALAMBRIN Stella SEG Geneve |
| U14 | U14 |
| 1 PFEIFER Paul CEB Biel/Bienne 2 TERRIBILINI Alessandro CEB Biel/Bienne 3 DEGORCE Raphaël SEG Geneve 3 LANDERRETECH Jean CEFL Florimont | 1 HEUBI Pauline SECH La Chaux-de-Fonds 2 BONNY Victoria FCZ Zug 3 GOGNIAT Vanie CEB Biel/Bienne 3 VÖGTLI Alba SECH La Chaux-de-Fonds |
| U12 | U12 |
| 1 LEPORATI Ettore 2 SQUIERI Juliano Nicola CEB Biel/Bienne 3 KRONBICHLER Christoph SES Sion 3 STÄHELI Maurice CEFL Florimont | 1 BAERISWYL Laïla SESAF Fribourg 2 CORTI Elena SAL Lugano 3 HOFER Eline FGL Luzern 3 SCALAMBRIN Ellea SEG Geneve |
| U10 | U10 |
| 1 FAVRE Aurélien SEVM Vevey 2 GONCALVES David FGK Küssnacht 3 STOLZ Arthur SEN Neuchatel 3 MAJINOVIC Jonatan AFCB Bern | 1 EPELBAUM Masha CEB Biel/Bienne 2 DONZALLAZ Grâce SES Sion 3 EPIFANI Nerea FGL Luzern 3 RAPPA Alessia Mari ZFC Zürich |

